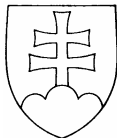


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
odbor integrovaného povoľovania a kontroly
Partizánska cesta 94, P. O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica

č.j.: 5147/485/OIPK/470400104/2004/Šk

Banská Bystrica dňa 17.08.2005



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona číslo 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1, bod č. 7, písm. b) bod č. 1 a písm. c) bod č. 3 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

ktorým povoľuje
vykonávanie činností v prevádzke:

„Oceliareň Železiarne Podbrezová a.s.“

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:

sídlo:

identifikačné číslo organizácie:

kód NOSE-P prevádzky:

Železiarne Podbrezová a.s.

Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová

31 562 141

104.12

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území obce Podbrezová na parcelách KN číslo 1200/47, 1200/16, 1200/44, 1200/1, 1200/38, povolená na základe rozhodnutí o povolení stavby vydaných Okresným národným výborom, odborom územného plánovania v Banskej Bystrici č. ÚP-1307/88-Ka zo dňa 12.08.1988, Obvodným úradom životného prostredia Brezno, odborom územného rozvoja a stavebného poriadku č. ŽP-1704/92, Ing. Sa zo dňa 17.07.1992, Okresným národným výborom, odborom výstavby a územného plánovania v Banskej Bystrici č. Výst. 2512/78 zo dňa 15.09.1978, č. ÚP 34/82 Ka zo dňa 02.02.1982, č. ÚP-1440/90, č. 25/90 zo dňa 27.04.1990, Obvodným úradom životného prostredia, Brezno č. ObvÚ ŽP-100/91, Ing.Sá zo dňa 27.02.1991, č. 422/2/100/96/Ing.Sá zo dňa 03.04.1996. Do užívania bola prevádzka uvedená rozhodnutím Okresného národného výboru v Banskej Bystrici, odboru územného plánovania č. ÚP 127/84 zo dňa 07.12.1984, č. ÚP 2164/85 Ka zo dňa 26.11.1985, Obvodného úradu životného prostredia Brezno, oddelenie územného rozvoja a stavebného poriadku č. ŽP – 1721/91, Ing. Sá, zo dňa 17.10.1991, č. ŽP-15/94 zo dňa 09.02.1994, č. ŽP-2520/95 zo dňa 29.11.1995, Okresného úradu v Brezne, odboru tvorby a ochrany životného prostredia č. 2414/2/1069/96/Ing.Sá zo dňa 30.08.1996, č. ÚPaSP-573/96-Ing.Sa zo dňa 09.12.1996.

I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke:

Základná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

2. Výroba a spracovanie kovov

2.2. Prevádzky na výrobu surového železa alebo ocele (z prvotných alebo druhotných surovín), vrátane kontinuálneho liatia s kapacitou väčšou ako 2,5 t za hodinu.

Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

II. Podmienky povolenia

Prevádzkovateľ je povinný splniť a dodržiavať záväzné podmienky, ktoré sú uvedené v tomto povolení.

A. Opis technického zariadenia, zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke a organizácia prevádzky.

1. Opis a organizácia prevádzky

1.1 Technické a technologické jednotky

a) Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka Oceliarení (ďalej len prevádzka) sa nachádza v katastrálnom území obce Podbrezová.

- b) Kapacita prevádzky:
Menovitá kapacita je 50 t.h⁻¹ plynulo odlievateľných oceľových blokov (kontiodliatkov). Prevádzka pracuje v nepretržitom štvorzmennom cykle.
- c) Vstup surovín do prevádzky:
Oceľový šrot sa do prevádzky dopravuje v železničných vagónoch, príp. nákladnými automobilmi. Pri vstupe do zariadenia sa vykonáva kontrola množstva oceľového šrotu a vizuálna kontrola dodávky s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení oceľového šrotu. V prípade, že deklarovaný druh oceľového šrotu súhlasí so zisteným stavom, vykoná sa triedenie. Vyseparované neželezné kovy a ostatné materiály sa oddelene zhromažďujú a následne odovzdávajú na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávnenej osobe.
- d) Technologický postup výroby používaný v prevádzke:
Vsádzka oceľového odpadu sa pripravuje vytriedením šrotu a upravením na požadovanú veľkosť strihaním a rezaním na homogenizačnom a prekládkovom šrotovom poli. Po nasadení vsádzky (oceľový šrot, pelety, surové železo) do elektrickej oblúkovej pece- Electric Arc Furnace (ďalej len „EAF“) prebehne za pomoci elektrického oblúka jej natavenie v nasledovných krokoch:
- roztavenie vsádzky elektrickým oblúkom a intenzifikácia supersonickým horákom
 - dosádzanie vsádzky a troskotvorných prísad – vápno, kazivec
 - oxidácia kyslíkovou tryskou
 - odfosforenie
 - odpich roztavenej ocele
- Odpichnutá tavenina sa dopravuje do panvovej pece – Ladle Furnace (ďalej len „LF“), ktorá slúži na dohotovenie ocele (dezoxidácia, legovanie, chemická a tepelná homogenizácia, odsírenie a modifikácia vtrúsenín).
- Tekutá oceľ sa odlieva v Zariadení plynulého odlievania (ďalej len „ZPO“). Je to štvorprúdové radiálne zariadenie. Odlievanie ocele prebieha cez posúvačový uzáver liacej panvy s automatickou reguláciou hladiny do medzipanvy, z medzipanvy cez posúvačové uzávery do 4 kryštalizátorov. V kryštalizátore sa oceľ intenzívne ochladzuje vodou rozprašovanou tryskami (cirkulačný, primárny chladiaci okruh ZPO). Kontiodliatok z kryštalizátora postupuje do sústavy ťažno - rovnacích stolíc, ktoré zabezpečujú jeho vyťahovanie a jeho rovanie zo zakrivenej do horizontálnej polohy. Ostrek kontiodliatkov a chladenie strojov ZPO je zabezpečené chladiacou vodou (cirkulačný, sekundárny chladiaci okruh ZPO). Po stuhnutí a odliatí potrebnej dĺžky je kontiodliatok prerezaný na páliacom zariadení kyslíkovou tryskou. Po odrezaní kontiodliatky postupujú na chladník, kde sa krokovým, sálavým spôsobom dochladzujú.
- Pec EAF je umiestnená v tzv. DOG-HOUSE (zakrytie a odsávanie pece). Odpadové plyny z EAF a LF sú čistené v odlučovacom zariadení EAF pece a LF pece.
- Na skladovanie prísad používaných v technologickom procese slúži sklad prísad EAF a LF. Prísady sú skladované v oceľových zásobníkoch, ktoré sú umiestnené v hale EAF a LF. Sklad prísad je vybavený samostatným odlučovacím zariadením na zachytávanie tuhých znečisťujúcich látok.

Prevádzka je v zmysle platných predpisov ochrany ovzdušia veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia, číslo kat. 2.3.1, Výroba ocele s projektovanou výrobnou kapacitou v t za hodinu >2,5.

Súčasťou prevádzky je pomocná prevádzka Keramika zabezpečujúca práce spojené so spracovaním, výrobou, búraním, sušením a ohrevom výmuroviek pecí. Pomocná prevádzka Údržba oceliarnie zabezpečuje opravu a údržbu technologických a pomocných zariadení oceliarnie podľa týždenného pochôdzkového plánu a podľa ročného plánu vykonávaním bežných, stredných a generálnych opráv.

1.2 Činnosti priamo spojené s technologickým procesom:

a) Nakladanie s vodami:

Zdrojom chladiacej (úžitkovej) vody pre prevádzku je vodný tok Bystrianka a vodná nádrž Hnusno I (ďalej len „VN Hnusno I“). Chladiaca voda je privádzaná do čerpacej a filtračnej stanice, kde sa voda filtruje, chemicky upravuje (dávkovanie chemických prípravkov na potlačenie korozívnych a inkrustačných vlastností chladiacich vôd) a následne sa používa na dopĺňanie cirkulačného chladiaceho okruhu zariadenia plynulého odlievania (ďalej len „ZPO“) a elektrickej oblúkovej pece (ďalej len „EAF“). Voda z povrchového toku - rieka Hron slúži ako havarijný zdroj chladiacej vody v prípade poruchy na systéme dodávajúcim vodu z potoka Bystrianka a VN Hnusno I.

Prevádzka produkuje splaškové a priemyselné chladiace odpadové vody a vody z povrchového odtoku.

Splaškové odpadové vody sú odvádzané z jednotlivých objektov pomocou tlakovej splaškovej kanalizácie, ktorá je zaústená do obecnej kanalizácie napojenej na obecnú čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“).

Voda je v primárnom chladiacom okruhu ZPO cirkulovaná. Oteplená voda z primárneho chladiaceho okruhu ZPO je ochladzovaná na chladiacich vežiach a po ochladení je spätne čerpaná do okruhu zo zásobnej nádrže umiestnenej v čerpacej a filtračnej stanici. Znečistená voda zo sekundárneho chladiaceho okruhu ZPO je odvedená do usadzovacej nádrže a následne cez rozdeľovacu a saciu nádrž čerpaná do zásobnej nádrže (priamo alebo obtokom cez chladiace veže) umiestnenej v čerpacej a filtračnej stanici. Vypúšťané odpadové vody tvoria prečistené vody z prepadu zberných nádrží primárneho a sekundárneho chladiaceho okruhu ZPO a odpadové vody z prania filtra. Prevádzkovateľom čerpacej a filtračnej stanice, ako aj producentom odpadových chladiacich vôd z cirkulačných chladiacich okruhov ZPO, je prevádzkareň Energetika. Voda z cirkulačného chladiaceho okruhu EAF je odvedená do čerpacej stanice oteplených vôd, odkiaľ je prečerpávaná na ochladzovanie na chladiacich vežiach. Pri opravách sa chladiaci okruh EAF podľa potreby vypúšťa a dopĺňa čistou vodou. Odpadové vody z chladiaceho okruhu EAF sú pred vypustením do rieky Hron čistené v pieskovom filtri.

Vody z povrchového odtoku z nepriepustne izolovanej manipulačnej plochy (pri šrotovom poli pri budove ekonomického úseku) sú zo zbernej nádrže, ktorá je tiež protihavarijne zabezpečená, gravitačne odvádzané kanalizačným potrubím na prečistenie do odlučovača ropných látok. Vyčistená voda je z odlučovača ropných látok vypúšťaná do kontrolnej šachty pre odber vzoriek a následne do recipientu Hron.

V prevádzke je na pitné účely a pre zásobovanie sociálnej vybavenosti používaná voda z verejného vodovodu, ktorého prevádzkovateľom sú Železiarne Podbrezová, a.s. (prameň Kráľa Matyáša) .

a) Nakladanie s nebezpečnými látkami:

Nebezpečné látky (minerálne oleje, mazací tuk, odmasťovacie prostriedky) sa priamo v procese výroby nevyužívajú. Používajú sa ako náplne technologických zariadení, resp. pri obsluhu, opravách a údržbe výrobných a obslužných technologických zariadení. V rámci prevádzky sa s nebezpečnými ropnými látkami nakladá v uzavretom priestore na manipulačnej ploche, určenej pre skladovanie a bežnú manipuláciu. Ropné látky sú väčšinou skladované v 200 l ocelových sudoch, resp. 1,2 m³ prepravných nádržiach uložených na kovových konštrukciách nad ocelovými záchytnými nádržami. Skladovanie nebezpečných látok nezodpovedá v plnom rozsahu požiadavkám vyplývajúcich z právnych predpisov ochrany vôd, je predmetom podmienok povolenia.

Z hľadiska možného výskytu nebezpečných látok v ocelovom šrote a z dôvodu zabránenia ich prípadného úniku sú vyhradené betónové plochy šrotového poľa zabezpečené voči nepriepustnosti a odolnosti. Plocha vybudovaná v juhovýchodnej časti homogenizačného šrotového poľa je zastrešená a vyspádovaná do záchytnej nádrže na zachytenie prípadných únikov nebezpečných látok zo znečisteného ocelového šrotu. Zachytené nebezpečné látky sú zhromažďované v nepriepustných obaloch (nádobách) na vyhradených manipulačných plochách alebo v sklade nebezpečných látok.

c) Nakladanie s odpadmi:

Prevádzka je zariadením na zhodnocovanie odpadov činnosťou R4 - recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín.

B. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.
- 1.2 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.3 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platnou dokumentáciou (dokumentáciou je projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania, schválené súbory TPP a TOO, schválené havarijné poriadky a manipulačné poriadky vodných stavieb) a s podmienkami určenými v rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva.
- 1.4 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.5 Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia prevádzky, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.

- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať do prevádzkových predpisov povinnosti vyplývajúce z integrovaného povolenia.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný preukázateľne oboznámiť s prevádzkovými predpismi prevádzky, schváleným manipulačným poriadkom vodných stavieb pracovníkov prevádzky.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný informovať verejnosť o znečisťovaní ovzdušia zo zdroja znečisťovania ovzdušia a o opatreniach vykonávaných na obmedzenie tohto znečisťovania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný na účely vonkajšej kontroly plnenia povinností umožniť orgánu štátneho dozoru kontrolu prevádzky, najmä vstup do prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencií a iných písomností o prevádzke, umožniť zhotovenie fotodokumentácie a videodokumentácie a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

2. Suroviny, palivá, energie

Suroviny, pomocné látky:

- Oceľový šrot
- troskotvorné prísady (vápno, koks, kazivec, antracit, antrakal, Al_2O_3 , Al krupica, FeSi mleté 45%)
- legujúce prísady (FeMn, FeSi kusový, FeCr, FeSiMn, FeNb, FeMo, Al kusový, FeV, Ni 90%, FeB, nauhličovadlo, Al drôt, FeSiCa profil, C profil, FeTi, FeS profil)
- vsádzkové materiály (pelety, surové železo, redukovaný Fe koncentrát)
- pomocné materiály (umelé hutné kamenivo, elektródy, liace prášky, krycia troska, rafinačná troska)
- automobilový prevodový olej, mazacie oleje, chladiace mazivá, technický benzín, nemrznúca zmes (glykolová), hydraulické oleje, odmasťovacie prostriedky

Palivo:

- zemný plyn naftový

Energie:

- elektrická energia

Voda:

- pitná voda
- úžitková voda na chladiace účely

3. Odber vody

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu povrchovej vody pre potreby povoľovanej prevádzky meradlom pre tento účel určeným (vodomerom).
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný sledovať množstvo odoberanej pitnej vody do prevádzky v intervale 1 krát za mesiac.

C. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Emisie znečisťujúcich látok vypúšťané z odprášenia pece EAF a LF musia spĺňať nasledujúce emisné limity:

Miesto vypúšťania	Vypúšťané látky	Emisné limity [mg.m ⁻³]
Odľučovacie zariadenie EAF pece a LF pece	TZL	50
	NO _x	400

NO_x – oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, TZL – tuhé znečisťujúce látky
Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

- 1.2 Emisie znečisťujúcich látok vypúšťané z odprašovania skladu prísad musia spĺňať nasledujúce emisné limity:

Miesto vypúšťania	Vypúšťané látky	Emisné limity [mg.m ⁻³]
Odľučovacie zariadenie skladu prísad	TZL	50

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1 Splaškové odpadové vody
Limitné hodnoty pre splaškové vody v mieste vypúšťania z prevádzky sa neurčujú. Splaškové odpadové vody vypúšťať tlakovou kanalizáciou do verejnej kanalizácie obce Podbrezová s následným čistením na obecnej ČOV.

- 2.2 Priemyselné odpadové vody z chladiaceho okruhu ZPO odvádzať do čerpacej a filtračnej stanice prevádzky energetika za účelom filtrovania a chemickej úpravy. Upravené vody používať na dopĺňanie cirkulačného chladiaceho okruhu ZPO a EAF.

- 2.3 Priemyselné odpadové vody z chladiaceho okruhu EAF počas generálnych opráv chladiaceho systému a výmeny vody vypúšťať diskontinuálne nárazovo (2- krát ročne) do recipientu Hron

a) v r. km 212,5 v k.ú. Podbrezová

b) alternatívne v r. km 213,55 v k.ú. Podbrezová

c) alternatívne v r.km. 212,4 v k.ú. Podbrezová (v úrovni OcÚ Podbrezová)

v množstve: $Q_{priem} = 4\,000 \text{ m}^3$ pri jednom vypúšťaní

$Q_{max} = 8\,000 \text{ m}^3$ pri jednom vypúšťaní

Limitné hodnoty:

Ukazovateľ znečistenia	Limitná hodnota	Bilančné hodnoty	
		kg.deň ⁻¹	t.rok ⁻¹
pH	6,5 – 8,5	-	-
RL	Sledovať (bez limitu)	-	-
NL	40 mg.l ⁻¹	-	0,32
Teplota	Vo vodnom toku po zmiešaní nesmie prekročiť 21,5 °C	-	-

RL – rozpustené látky, NL – nerozpustené látky

- 2.4 Vody z povrchového odtoku zo striech a zo spevnených plôch vypúšťať pravobrežným výustným objektom do povrchových vôd recipientu Hron v r.km 221,5. Limitné hodnoty pre vody z povrchového odtoku sa neurčujú.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Najvyššie prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajších priestoroch:

	Denný čas [dB]	Nočný čas [dB]
$L_{Aeq,p}$	70	70

Limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú.

D. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

1. Na dopravných trasách prašných materiálov a priestoroch slúžiacich na skladovanie prašných materiálov, ktoré sa nachádzajú mimo uzavretých budov, vykonať opatrenia na obmedzenie prašných emisií (napr. zakapotovať, uzatvoriť, odvádzať znečistený odsávaný vzduch na odprášenie) v termíne do 30.11.2006.
2. Vybudovať sklad nebezpečných látok (olejov) v prevádzke oceliarení, ktorý bude vyhovovať požiadavkám vyplývajúcim zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd v termíne do 31.10.2007.
3. Na odlučovacom zariadení v sklade prísad vykonať opatrenia na dosiahnutie emisných limitov platných pre nové zdroje v termíne do 31.10.2007.
4. Priemyselné odpadové vody z chladiaceho okruhu EAF mechanicky predčistiť.

E. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

1. Povinnosti prevádzkovateľa ako pôvodcu odpadov

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej len „POH“), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
- 1.2 Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia ako pôvodcovi, je povinný odovzdať len osobe oprávnenej s odpadom nakladať.
- 1.3 Prevádzkovateľ ako pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným všeobecným vykonávacím predpisom v oblasti odpadového hospodárstva.
- 1.4 Prevádzkovateľ ako pôvodca nebezpečného odpadu je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s udeleným platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.

- 1.5 Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadu je povinný:
- zaradovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - zhromažďovať odpady triedené podľa druhov odpadov a zabezpečovať ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom,
 - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu
 - zabezpečiť aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.
- 1.6 Pôvodca odpadových olejov, opotrebovaných batérií, akumulátorov a žiaroviek je povinný odovzdať ich na zhodnotenie alebo zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.
- 2. Povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov v prevádzke činnosťou R4 - Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín.**
- 2.1 V zariadení na zhodnocovanie odpadov sa môžu zhodnocovať len nasledovné druhy odpadov:

Kategória odpadu	Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu
O	020110	Odpadové kovy
O	060316	Oxidy kovov iné ako uvedené v 060315
O	100201	Opad zo spracovania trosky
O	100210	Okuje z valcovania
N	100211	Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej
N	100309	Čierne stery z druhého tavenia
O	100903	Pecná troska
O	120101	Piliny a triesky zo železných kovov
O	120102	Prach a zlomky zo železných kovov
O	120113	Odpady zo zvarovania
O	150104	Obaly z kovu
N	150110	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami
N	150111	Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob
N	160104	Staré vozidlá
N	160107	Olejové filtre
O	160106	Staré vozidlá neobsahujúce kvapaliny a iné nebezpečné dielce
O	160116	Nádrže na skvapalnený plyn
O	160117	Železné kovy
N	160213	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 160209 až 160212
O	160214	Vyradené zariadenia iné ako uvedené 160209 až 160213
N	160215	Nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení

O	160216	Časti odstránené z vyradených zariadení, iné ako uvedené v 160215
O	170405	Železo a oceľ
O	170407	Zmiešané kovy
N	170409	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami
O	190102	Železné materiály odstránené z popola
O	191001	Odpad zo železa a z ocele
N	191005	Iné frakcie obsahujúce nebezpečné látky
O	191202	Železné kovy
N	191211	Iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky
O	191212	Iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu iné ako uvedené v 191211
O	200140	Kovy

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú dokumentáciu zariadenia, ktorej súčasťou je technologický reglement, prevádzkový poriadok, prevádzkový denník.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenie na zhodnocovanie odpadov v súlade so schváleným prevádzkovým poriadkom zariadenia na zhodnocovanie odpadov.
- 2.3 Prevádzka na zhodnocovanie odpadov musí byť označená informačnou tabuľou viditeľnou z verejného priestranstva. Musí obsahovať názov zariadenia, obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania prevádzkovateľa zariadenia, prevádzkový čas, zoznam druhov odpadov, s ktorými sa v zariadení nakladá, názov orgánu štátnej správy, ktorý vydal súhlas na prevádzkovanie zariadenia, meno a priezvisko osoby zodpovednej za prevádzku zariadenia a jej telefónne číslo. Prevádzkovateľ je povinný predmetnú tabuľu kontrolovať a podľa potreby aktualizovať.
- 2.4 Prevádzkovateľ môže prevziať odpad, len ak mu držiteľ odpadu s každou dodávkou odpadu predloží:
 - a) doklad o množstve a druhu dodaného odpadu,
 - b) ak ide o nebezpečné odpady, aj sprievodný list a identifikačný list nebezpečného odpadu,
 - c) údaj o vlastnostiach a zložení nebezpečného odpadu v rozsahu určenom v prevádzkovom poriadku zariadenia (protokol z analytickej kontroly odpadov).
- 2.5 Pri dodávke odpadu do zariadenia je prevádzkovateľ povinný:
 - a) skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov,
 - b) vykonať kontrolu množstva dodaného odpadu,
 - c) vykonať vizuálnu kontrolu dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu,
 - d) podľa potreby zabezpečiť kontrolné náhodné odbery vzoriek, skúšky a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu, vzorky je potrebné uchovávať najmenej 1 mesiac,
 - e) zaevidovať prevzatý odpad.
- 2.6 Prevádzkovateľ je povinný potvrdiť držiteľovi odpadu prevzatie odpadu s vyznačením dátumu a času jeho prevzatia a uvedením jeho druhu a množstva.

F. Podmienky hospodárenia z energiami

1. Technické, technologické a strojné zariadenia v prevádzke udržiavať v dobrom technickom stave. Denne vykonávať ich kontrolu a o ich kontrole a údržbe viesť záznamy.

G. Opatrenia na predchádzanie havárii a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a nadmerný okamžitý únik emisií.
2. Prevádzkovateľ je povinný spísať o každej havárii záznam, v ktorom bude uvedený dátum vzniku havárie, údaje o informovaní orgánov a zodpovedných osôb, dátum a spôsob odstránenia havárie.
3. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku zdroja, jeho časti alebo inú činnosť, ktorá je príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality ovzdušia pri vážnom a bezprostrednom ohrození alebo zhoršení kvality ovzdušia.
4. Závady a poruchy na zariadeniach, ktoré majú vplyv na životné prostredie, musia byť bezodkladne odstránené a opravené spôsobom predpísaným výrobcom.
5. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať platný plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“), v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany vôd.
7. V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať s nebezpečnými látkami (ropné látky, jedy, žieraviny, chemikálie) a ohňom.
8. V objektoch prevádzky umiestniť vybavenie na operatívne odstránenie možných havarijných únikov nebezpečných látok.
9. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia vykonaného oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných predpisov odstrániť a nahradiť čistou zeminou.
S kontaminovanou zeminou nakladať tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť v zariadení na to určenom.
10. Pri zistení úniku nebezpečných látok, ku ktorému môže dôjsť pri akejkoľvek činnosti, únik okamžite zasypať sorpčným materiálom. Nasiaknutý kontaminovaný materiál, zozbierať do nádoby, uložiť v sklade nebezpečných odpadov a označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
11. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky nebezpečné látky pred odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.

12. Prevádzkovateľ je povinný nakladať so vstupnými surovinami a pomocnými látkami tak, aby nebolo ohrozené životné prostredie:
- a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri manipulácii s nebezpečnými látkami a chemikáliami,
 - b) vykonávaním manipulácie s týmito látkami len na vyhradených spevnených odizolovaných plochách zabráňujúcich ich úniku.

H. Minimalizácia diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Prevádzka nemá cezhraničný vplyv, podmienky sa neurčujú.

I. Obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Podmienky sa neurčujú.

J. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržaní určených emisných limitov a o množstvách emisií podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.2 Zisťovať údaje o dodržaní emisných limitov pre určené znečisťujúce látky pri menovitom výkone prevádzky zdroja znečisťovania ovzdušia – technológie: EAF pec a LF pec, sklad prísad a súvisiace aparáty.
- 1.3 Kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať podľa nasledovnej tabuľky:

Miesto vypúšťania	Vypúšťané látky	Metódy merania
Výdych filtračnej stanice EAF a LF	TZL	manuálna gravimetrická, izokinetický odber
	NO _x	nedisperzívna infračervená spektrometria, nedisperzívna ultrafialová spektrometria, UV fluorescencia, iná fyzikálna alebo elektrochemická metóda
Výdych filtračnej stanice skladu prísad	TZL	manuálna gravimetrická, izokinetický odber

Frekvencia merania:

a) **TZL**

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT:

frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT:

frekvencia merania **raz za 6 rokov**

b) **NO_x**

- ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku LHT alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT:

frekvencia merania **raz za 3 roky**

- ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT:

frekvencia merania **raz za 6 rokov**

Požiadavka na dodržanie emisných limitov:

Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia, hmotnostný tok sa považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

- 1.4 Miesta odberu vzoriek a prevedenie stálych meracích miest musí zodpovedať platným predpisom. Pre vykonanie merania TZL na odlučovacom zariadení EAF pece a LF pece je prevádzkovateľ povinný dodržať osobitné podmienky merania určené príslušným orgánom ochrany ovzdušia.
- 1.5 Pre plynné znečisťujúce látky sa budú vyhodnocovať min. 3 stredné polhodinové hodnoty.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržanie určených emisných limitov predložením správy z merania **do 60 dní** od dátumu merania inšpekcií. V prípade zistenia prekročenia emisných limitov, bezodkladne o tom informovať inšpekciu a obvodný úrad životného prostredia.

2. Kontrola priemyselných chladiacich odpadových vôd

- 2.1 Kontrola limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách z chladiaceho okruhu EAF vypúšťaných diskontinuálne:
odberné miesta – pravobrežné výustné objekty do povrchových vôd recipientu Hron v riečnom km. 212,5 a v r. km 213,55 (podľa miesta vypúšťania), resp. ľavobrežný výustný objekt v r.km. 212,4 v k. ú. Podbrezová (vzorky odpadových vôd odoberať z výustného potrubia na mieste skutočného vypúšťania chladiacich odpadových vôd),
 - a) miesto a čas vypúšťania vopred ohlásiť správcovi vodného toku a príslušnému orgánu štátnej vodnej správy za účelom dohodnutia konkrétnych podmienok vypúšťania podľa aktuálneho stavu – hydrologických prietokov vo vodnom toku,
 - b) množstvo vypúšťaných odpadových vôd v prípade vypúšťania cez pravobrežný výustný objekt do povrchových vôd recipientu Hron v riečnom km 212,5 merať indukčným prietokomerom inštalovaným v miestnosti úpravne vody EAF,

- c) množstvo vypúšťaných odpadových vôd v prípade vypúšťania cez alternatívne miesta vypúšťania určovať na základe množstva vody dopusteného do cirkulačného chladiaceho systému EAF,
- d) teplotu vody pod výpustnými objektami v recipiente Hron po zmiešaní s chladiacimi odpadovými vodami merať 2-krát za deň počas vypúšťania chladiacich vôd,
- e) limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia sa považujú za splnené, ak nie sú prekročené určené koncentračné hodnoty ani v jednej vzorke,

2.2 Podmienky monitorovania

- a) odber vzoriek vykonávať rovnakým spôsobom (24 hodinovú zlievanú vzorku získať minimálne z 13 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín),
- b) laboratórne rozbory vykonávať prostredníctvom akreditovaných laboratórií, ktoré budú zodpovedať za metódy a techniky pre výkon merania,
- c) dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku resp. v protokole o odbere vzoriek,
- d) odporúčané metódy na určovanie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ znečistenia	Metóda
PH	potenciometrické stanovenie
NL	Gravimetrické stanovenie po filtrácii cez 0,45µm filtračnú membránu, sušenie pri 105 °C
RL	Gravimetrické stanovenie vo filtrovanej vzorke po žíhaní pri 550 °C
Teplota	-

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ jedenkrát za mesiac skontroluje vo vyčlenených priestoroch na zhromažďovanie odpadov spôsob ich skladovania, ich druh a množstvo z hľadiska možných nežiadúcich únikov a vplyvov na životné prostredie. Skontroluje, či obaly, v ktorých a skladujú nebezpečné odpady, sú označené identifikačným listom nebezpečného odpadu.

4. Kontrola hluku

Vykonať meranie hodnôt určujúcich veličín hluku na hranici areálu podľa platných právnych predpisov o ochrane zdravia ľudí v termíne **do 31.10. 2006.**

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát za mesiac monitorovať a vyhodnocovať spotrebu energií, viesť jej evidenciu a na požiadanie ju predložiť inšpekcii k nahliadnutiu.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát za mesiac zaznamenávať spotrebu pitnej a úžitkovej vody na chladiace účely.

6. Podávanie správ

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť nasledovnú prevádzkovú evidenciu o zdroji:
- a) stála evidencia o prevádzkovateľovi zdroja, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológii
 - b) ročná evidencia o zdroji, emisiách a o dodržiavaní emisných limitov, emisných kvót a všeobecných podmienok prevádzkovania
 - c) ročná evidencia o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia
 - d) priebežná evidencia o prevádzke, surovinách, spotrebe palív, spotrebovanej energii a iných súvisiacich činnostiach
 - e) priebežná evidencia o haváriách a poruchách a o spôsobe ich odstránenia
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť priebežnú evidenciu parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí, povolení príslušných orgánov štátnej správy ochrany ovzdušia, ochrany vôd, odpadového hospodárstva
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť priebežnú evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov odpadového hospodárstva.
- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať prevádzkovú evidenciu najmenej päť rokov po skončení prevádzky. Uvedené sa uplatňuje aj na zmenenú dokumentáciu po roku zmeny zdroja, jeho časti, zariadenia alebo technológie.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v tomto povolení a vo vykonávacom predpise IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať **do 15. februára** v písomnej alebo elektronickej forme do informačného systému.
- 6.6 Ročnú evidenciu a príslušné informačné podklady uchovávať najmenej päť rokov po skončení príslušného roka. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať tieto informácie tak, aby boli chránené proti neoprávneným zásahom, zmenám a strate údajov. Ak sa vedú len v elektronickej forme, príslušné elektronické prostriedky musia zabezpečiť uchovanie údajov aj počas porúch elektrického napájania.
- 6.7 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať obvodnému úradu životného prostredia, štátnej správe ochrany ovzdušia vždy **do 15. februára** bežného roka úplné a pravdivé informácie o zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok ustanovené vykonávacím predpisom.
- 6.8 Prevádzkovateľ je povinný informovať verejnosť o znečisťovaní ovzdušia zo zdroja a o opatreniach vykonaných na obmedzenie tohto znečisťovania.
- 6.9 Oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávneného merania inšpekcií, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím, ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 6.10 Údaje o odoberaných množstvách povrchových vôd v členení na kalendárne mesiace oznamovať raz ročne **do 15. januára** nasledujúceho roka na tlačive SHMÚ.
- 6.11 Prevádzkovateľ je povinný podávať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním ako aj evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov za obdobie uplynulého kalendárneho roka príslušnému obvodnému úradu životného prostredia **do 31. januára** nasledujúceho roka.

K. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

Podmienky sa neurčujú.

L. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

Ak sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke alebo odstrániť celú stavbu prevádzky, musí túto skutočnosť v dostatočnom predstihu písomne oznámiť povolujuúcemu orgánu. Súčasne zašle tomuto orgánu aktualizovaný postup skončenia činnosti podľa nižšie uvedených a plánovaných opatrení:

- a) obsluha odstaví prevádzku v zmysle technologického reglementu a prevádzkových predpisov,
- b) vypustiť všetky média z technologických zariadení,
- c) vyčistiť skladovacie a manipulačné plochy od nebezpečných látok,
- d) odpojiť technologické zariadenia od energií,
- e) nespotrebované suroviny presunúť do skladu surovín a do skladu olejov a následne využiť v inej prevádzke alebo ponúknuť na odpredaj,
- f) prevádzkovateľ je povinný zmluvne zabezpečiť u oprávnenej osoby zhodnotenie alebo zneškodnenie nebezpečných odpadov a ostatných odpadov v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov odpadového hospodárstva,
- g) použité suroviny a zbytok kvapalných médií zneškodniť prostredníctvom oprávnenej osoby,
- h) demontovať technologické zariadenia, armatúry, zhodnotiť ich technický stav z hľadiska ich ďalšieho použitia, v prípade ich ďalšieho použitia vykonať ich vyčistenie a následné využitie v prevádzkach vlastnej akciovej spoločnosti alebo ich odpredať externým záujemcom,
- i) po odstránení technológie z prevádzky vykonať odborné posúdenie stavu znečistenia manipulačných plôch, záchytných nádrží a celého príslušného areálu,
- j) vykonať všetky potrebné terénne úpravy,
- k) uviesť celý areál prevádzky do uspokojivého stavu, neohrozujúceho životné prostredie a zdravie ľudí,
- l) počas celej doby ukončenia činnosti prevádzky až do navrátenia areálu prevádzky do uspokojivého stavu zabezpečiť nepretržitú strážnu službu.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ – **Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová** (ďalej len prevádzkovateľ) - doručil dňa 10.12.2004 žiadosť o vydanie integrovaného povolenia evidovanú pod č.j. 5147/485/OIPK/470400104/2004-Šk pre prevádzku „**Oceliareň**“, čím sa

začalo správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ. Prevádzkovateľ zároveň preukázal uhradenie správneho poplatku.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (inšpekcia), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ po preskúmaní žiadosti v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ písomne oznámila dňa 14.03.2005 začatie konania a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy. Inšpekcia zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a výzvu zúčastneným osobám a verejnosti v zmysle ustanovení vyplývajúcich zo zákona o IPKZ. V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanoviská od Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici, obce Podbrezová a Obvodného úradu životného prostredia v Brezne. V stanovisku ObÚŽP v Brezne, útvaru štátnej vodnej správy bola uvedená podmienka prevádzkovať odľučovač ropných látok v súlade so schváleným manipulačným poriadkom vodnej stavby. Táto pripomienka bola v integrovanom povolení zapracovaná do všeobecných podmienok prevádzkovania.

Inšpekcia po uplynutí lehoty na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov nariadila ústne pojednávanie v zmysle § 13 ods. 1 zákona o IPKZ, ktoré sa konalo dňa 13.05.2005.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bodu č.1 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na povolenie stavby veľkého zdroja znečisťovania a jeho užívania v náväznosti na § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov,
- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ – určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania v náväznosti na § 22 zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov,

b) v oblasti ochrany vôd

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bodu č. 1 zákona o IPKZ – povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody v náväznosti na § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon),

c) v oblasti odpadov

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bodu č. 3 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov v náväznosti na § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 223/2001 o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatnené k žiadosti. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli len pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené, a ktoré smerovali

k obsahu žiadosti a prevádzke. Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica. Účastníci ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť. Pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli predložené.

Podkladom pre vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ a jeho vykonávacích predpisov, rozhodnutia týkajúce sa povolenia stavby a užívania stavby, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých je prevádzka umiestnená, povolenie na stavbu a užívanie vodných stavieb, rozhodnutia o odbere podzemnej vody a množstve vypúšťaných odpadových vôd, rozhodnutie na prevádzkovanie zariadení na zhodnocovanie odpadov, kópia z katastrálnej mapy, situácia s vyznačením záujmového územia v návaznosti na okolie, správy z merania emisií, materiálová bilancia prevádzky a ďalšie potrebné doklady a písomnosti.

Inšpekcia, ako príslušný správny orgán, pri určovaní podmienok integrovaného povolenia vychádzala zo zákona o IPKZ a vykonávacej vyhlášky č. 391/2003 Z. z. a následne súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ochrany vôd, ochrany ovzdušia, zákona o ochrane zdravia ľudí a požiadaviek vyplývajúcich z najlepších dostupných techník (BAT, BREF).

Povoľujúci orgán neukložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania, nakoľko prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá vplyv na cezhraničné znečisťovanie životného prostredia.

Povoľujúci orgán neukložil limitné hodnoty vibrácií a opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia, nakoľko nevyplynuli so súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov a z charakteru činnosti.

Povoľujúci orgán nepredpisuje limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných splaškových odpadových vodách, nakoľko tieto sú odovzdávané na zneškodnenie na ČOV obce Podbrezová.

Z priebehu konania vyplynulo, že nie sú dotknuté záujmy vyplývajúce zo zákona č. 61/1977 Zb. o lesoch, zákona č. 100/1977 Zb. o hospodárení v lesoch a štátnej správe lesného hospodárstva.

Z rozboru porovnania prevádzky s najlepšou dostupnou technikou vyplýva, že prevádzka spĺňa všeobecné odporúčania stanovené v BREF dokumentoch ako BAT. V prevádzke sa používa ako palivo zemný plyn, EAF je zakapotovaná v DOG HOUSE. Chladiace vody z chladiaceho okruhu pece EAF sú recirkulované, splnené sú kritériá na spotrebu vody na jednotku výroby. V celom rozsahu nie sú splnené všeobecné podmienky prevádzkovania pre manipuláciu s prašnými materiálmi. Na zosúladenie prevádzky s týmito podmienkami uložila inšpekcia opatrenia v bode D 2.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a ústneho pojednávania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a podmienky podľa predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podanie žiadosti o vydanie povolenia v integrovanom povolení jestvujúcej prevádzky bolo spoplatnené poplatkom vo výške 20 000 Sk prevodom na účet inšpekcie vedený v Štátnej pokladnici v súlade s položkou 171a, písm. b) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
2. Obecný úrad Podbrezová – starosta obce, Sládkovičova 76/6, 976 81 Podbrezová

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad životného prostredia Brezno, Rázusova 40, 977 01 Brezno
- štátna správa ochrany ovzdušia
2. ObÚ ŽP Brezno - štátna vodná správa
3. ObÚ ŽP Brezno - štátna správa odpadového hospodárstva
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Regionálny hygienik, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica